

Poland-Chorzów: Planting and maintenance services of green areas**OJ S 22/2023 31/01/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Miasto Chorzów Biuro Zamówień Publicznych

Postal address: Rynek 1

Town: Chorzów

NUTS code: PL22A Katowicki

Postal code: 41-500

Country: Poland

Contact person: Wojciech Bochenek

E-mail: bzp@chorzow.eu

Telephone: +48 324165237

Fax: +48 324165640

Internet address(es):Main address: www.chorzow.eu**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Usługi sadzenia roślin i utrzymania terenów zieleni na terenie Miasta Chorzów o łącznej powierzchni ok. 105,23 ha w terminie od 01.01.2023 r. do 31.12.2024 r.

Reference number: RZP.271.511.2022

II.1.2. Main CPV code

77310000 Planting and maintenance services of green areas

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są usługi sadzenia roślin i utrzymania terenów zieleni na terenie Miasta Chorzowa o łącznej powierzchni ok. 105,23 ha podzielone na 6 rejonów tj. 6 części zamówienia:

część I - Centrum o pow. 72 007 m2,

część II - Chorzów I o pow. 124 884 m2 ,

część III - Chorzów II o pow. 226 228 m²
część IV - Chorzów Batory o pow. 304 498 m²
część V - Chorzów Stary i Maciejkowice o pow 95 661 m²
część VI - Chorzów II A o pow. 229 068 m²
Szczegółowy opis przedmiotu znajduje się w załączniku nr 9 do SWZ.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 7 546 062,62 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługi sadzenia roślin i utrzymania terenów zieleni na terenie Miasta Chorzów o łącznej powierzchni ok. 105,23 ha w terminie od 01.01.2023 r. do 31.12.2024 r.
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77310000 Planting and maintenance services of green areas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22A Katowicki
Main site or place of performance: miasto Chorzów

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi sadzenia roślin i utrzymania terenów zieleni na terenie Miasta Chorzowa o łącznej powierzchni ok. 105,23 ha podzielone na 6 rejonów tj. 6 części zamówienia: część I - Centrum o pow. 72 007 m²

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: dyspozycyjność awaryjna / Weighting: 10,00
Quality criterion - Name: kwalifikacje zawodowe osób realizujących zadanie określone w sposób przedstawiony w instrukcji dla wykonawców / Weighting: 30,00
Price - Weighting: 60,00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługi sadzenia roślin i utrzymania terenów zieleni na terenie Miasta Chorzów o łącznej powierzchni ok. 105,23 ha w terminie od 01.01.2023 r. do 31.12.2024 r.
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77310000 Planting and maintenance services of green areas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22A Katowicki

Main site or place of performance: miasto Chorzów

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi sadzenia roślin i utrzymania terenów zieleni na terenie Miasta Chorzowa o łącznej powierzchni ok. 105,23 ha podzielone na 6 rejonów tj. 6 części zamówienia: część II - Chorzów I o pow. 124 884 m2

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: dyspozycyjność awaryjna / Weighting: 10,00

Quality criterion - Name: kwalifikacje zawodowe osób realizujących zadanie określone w sposób przedstawiony w instrukcji dla wykonawców / Weighting: 30,00

Price - Weighting: 60,00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługi sadzenia roślin i utrzymania terenów zieleni na terenie Miasta Chorzów o łącznej powierzchni ok. 105,23 ha w terminie od 01.01.2023 r. do 31.12.2024 r.

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

77310000 Planting and maintenance services of green areas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22A Katowicki

Main site or place of performance: miasto Chorzów

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi sadzenia roślin i utrzymania terenów zieleni na terenie Miasta Chorzowa o łącznej powierzchni ok. 105,23 ha podzielone na 6 rejonów tj. 6 części zamówienia: część III - Chorzów II o pow. 226 228 m2

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: dyspozycyjność awaryjna / Weighting: 10,00

Quality criterion - Name: kwalifikacje zawodowe osób realizujących zadanie określone w sposób przedstawiony w instrukcji dla wykonawców / Weighting: 30,00

Price - Weighting: 60,00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługi sadzenia roślin i utrzymania terenów zieleni na terenie Miasta Chorzów o łącznej powierzchni ok. 105,23 ha w terminie od 01.01.2023 r. do 31.12.2024 r.

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

77310000 Planting and maintenance services of green areas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22A Katowicki

Main site or place of performance: miasto Chorzów

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi sadzenia roślin i utrzymania terenów zieleni na terenie Miasta Chorzowa o łącznej powierzchni ok. 105,23 ha podzielone na 6 rejonów tj. 6 części zamówienia: część IV - Chorzów Batory o pow. 304 498 m2

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: dyspozycyjność awaryjna / Weighting: 10,00

Quality criterion - Name: kwalifikacje zawodowe osób realizujących zadanie określone w sposób przedstawiony w instrukcji dla wykonawców / Weighting: 30,00

Price - Weighting: 60,00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługi sadzenia roślin i utrzymania terenów zieleni na terenie Miasta Chorzów o łącznej powierzchni ok. 105,23 ha w terminie od 01.01.2023 r. do 31.12.2024 r.

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

77310000 Planting and maintenance services of green areas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22A Katowicki

Main site or place of performance: miasto Chorzów

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi sadzenia roślin i utrzymania terenów zieleni na terenie Miasta Chorzowa o łącznej powierzchni ok. 105,23 ha podzielone na 6 rejonów tj. 6 części zamówienia: część V - Chorzów Stary i Maciejkowice o pow 95 661 m2

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: dyspozycyjność awaryjna / Weighting: 10,00

Quality criterion - Name: kwalifikacje zawodowe osób realizujących zadanie określone w sposób przedstawiony w instrukcji dla wykonawców / Weighting: 30,00

Price - Weighting: 60,00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługi sadzenia roślin i utrzymania terenów zieleni na terenie Miasta Chorzów o łącznej powierzchni ok. 105,23 ha w terminie od 01.01.2023 r. do 31.12.2024 r.

Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

77310000 Planting and maintenance services of green areas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22A Katowicki

Main site or place of performance: miasto Chorzów

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi sadzenia roślin i utrzymania terenów zieleni na terenie Miasta Chorzowa o łącznej powierzchni ok. 105,23 ha podzielone na 6 rejonów tj. 6 części zamówienia: część VI - Chorzów II A o pow. 229 068 m2

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: dyspozycyjność awaryjna / Weighting: 10,00

Quality criterion - Name: kwalifikacje zawodowe osób realizujących zadanie określone w sposób przedstawiony w instrukcji dla wykonawców / Weighting: 30,00

Price - Weighting: 60,00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 194-548736](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Usługi sadzenia roślin i utrzymania terenów zieleni na terenie Miasta Chorzów o łącznej powierzchni ok. 105,23 ha w terminie od 01.01.2023 r. do 31.12.2024 r.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/12/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usługowy Konserwacja Terenów Zielonych Jacek Wieczorek

Postal address: ul. Wł. Łokietka 4

Town: Bytom

NUTS code: PL Polska

Postal code: 41-933

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 615 277,96 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Usługi sadzenia roślin i utrzymania terenów zieleni na terenie Miasta Chorzów o łącznej powierzchni ok. 105,23 ha w terminie od 01.01.2023 r. do 31.12.2024 r.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/12/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: BILPOL-KUZAJ Spółka Jawna

Postal address: ul. Dolnik 1

Town: Koszęcin

NUTS code: PL Polska

Postal code: 42-286

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 783 366,75 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Usługi sadzenia roślin i utrzymania terenów zieleni na terenie Miasta Chorzów o łącznej powierzchni ok. 105,23 ha w terminie od 01.01.2023 r. do 31.12.2024 r.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/12/2022

V.2.2.

Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: BILPOL-KUZAJ Spółka Jawna

Postal address: ul. Dolnik 1

Town: Koszęcin

NUTS code: PL Polska

Postal code: 42-286

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 320 274,40 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 4

Lot No: 4

Title:

Usługi sadzenia roślin i utrzymania terenów zieleni na terenie Miasta Chorzów o łącznej powierzchni ok. 105,23 ha w terminie od 01.01.2023 r. do 31.12.2024 r.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

29/12/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Zieleni Agnieszka Łempińska Dorota Lalik

Postal address: ul. H. Wieniawskiego 18

Town: Chorzów

NUTS code: PL Polska

Postal code: 41-506

Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 2 428 700,66 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 5

Lot No: 5

Title:

Usługi sadzenia roślin i utrzymania terenów zieleni na terenie Miasta Chorzów o łącznej powierzchni ok. 105,23 ha w terminie od 01.01.2023 r. do 31.12.2024 r.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/12/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usługowy Konserwacja Terenów Zielonych Jacek Wieczorek

Postal address: ul. Wł. Łokietka 4

Town: Bytom

NUTS code: PL Polska

Postal code: 41-933

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 628 818,88 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 6

Lot No: 6

Title:

Usługi sadzenia roślin i utrzymania terenów zieleni na terenie Miasta Chorzów o łącznej powierzchni ok. 105,23 ha w terminie od 01.01.2023 r. do 31.12.2024 r.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/12/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usługowy Konserwacja Terenów Zielonych Jacek Wieczorek

Postal address: ul. Wł. Łokietka 4

Town: Bytom

NUTS code: PL Polska

Postal code: 41-933

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 851 778,30 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu

zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy p.z.p.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 p.z.p. oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

3. Odwołanie przysługuje na:

1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;

2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

6. Odwołanie wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1).

7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia

8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy p.z.p., stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17.11.1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej.

10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych".

11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy p.z.p., przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

26/01/2023